



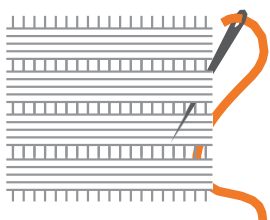
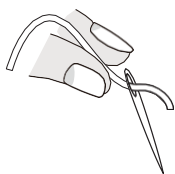
GRAINE
CREATIVE
ON A TOUS DU TALENT



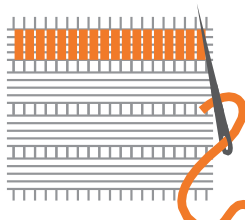
Canevas

Scarabée

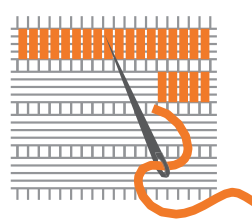
beetle canvas - kanevas skarabäus - kit per ricamo punto a croce scarabeo
bordado escarabajo - canvas kever



1 - Commencer à piquer par l'arrière de la toile à broder.



2 - Faire des points verticaux en suivant la trame. Changer de fil en suivant les changements de couleurs sur la toile à broder.



БГ 1- Започнете да бродирате от задната страна на гоблена.

2- Бродирайте вертикално, следвайки основната нишка. Сменяйте конците, за да съвпадне с промените в цвета на гоблена.

EN

1 - Start stitching from the back of the embroidery canvas.

2 - Stitch vertically following the weft. Change the yarn to match the colour changes on the embroidery canvas.

DE

1 - Beginnen Sie von der Rückseite des Sticktuchs aus zu steppen.

2 - Machen Sie vertikale Punkte, indem Sie dem Muster folgen. Wechseln Sie den Faden, indem Sie den Farbänderungen auf dem Sticktuch folgen.

IT

1 - Iniziare puntando dal retro della tela da ricamo.

2 - Eseguire dei punti verticali seguendo la trama.

Cambiare il filo seguendo i cambiamenti di colore sulla tela da ricamo.

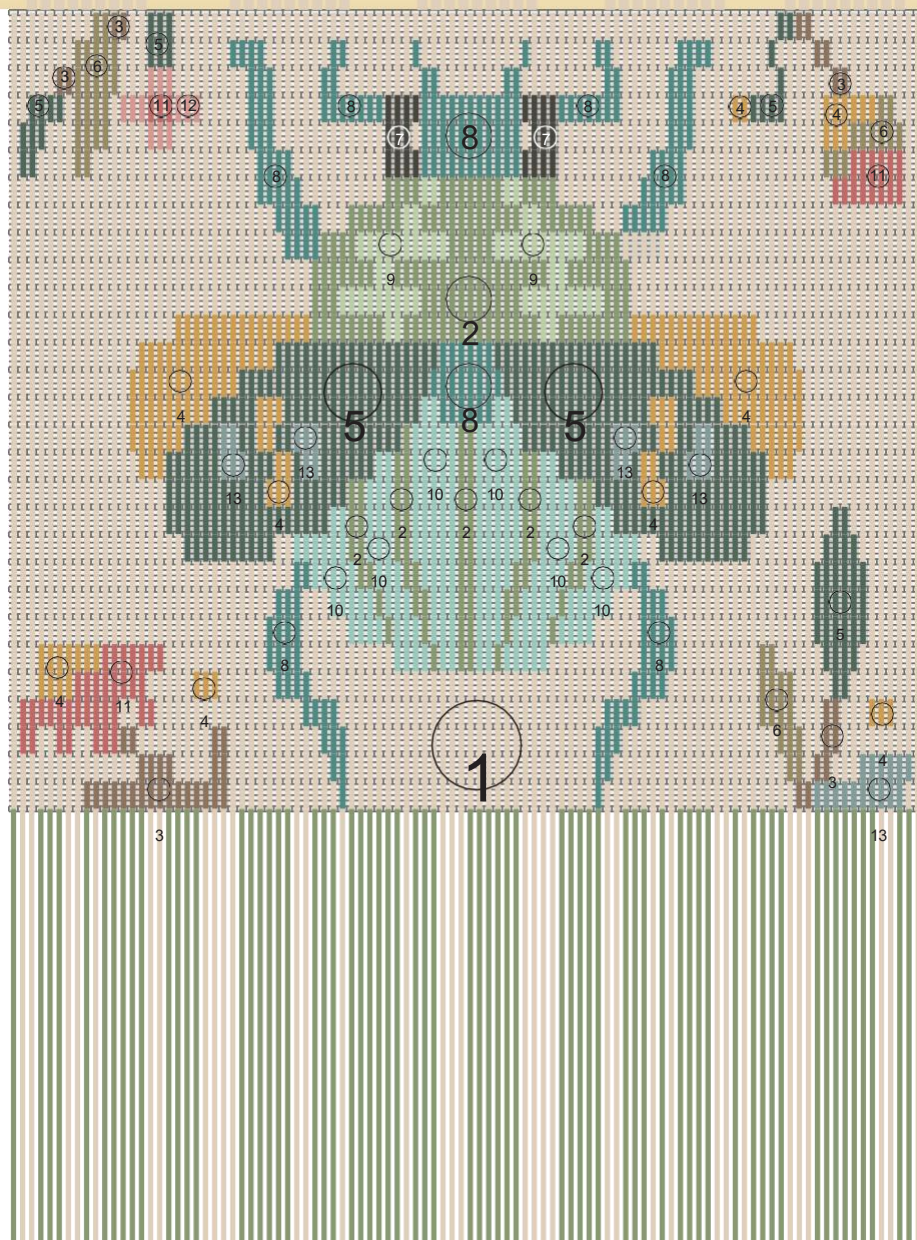
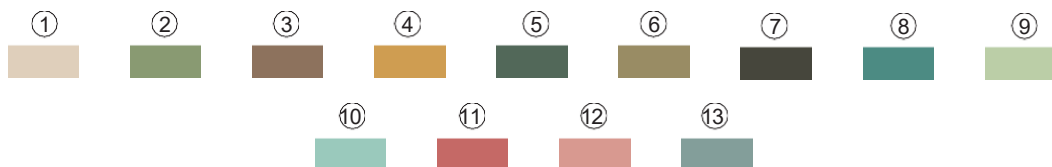
ES

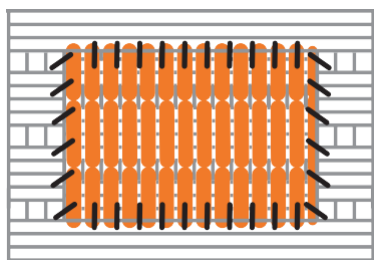
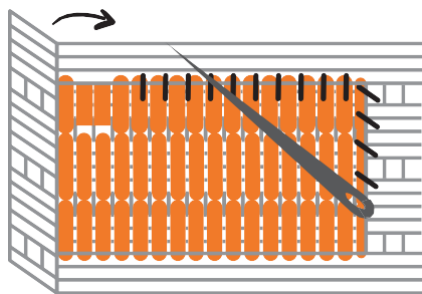
1 - Comenzar introduciendo la aguja por la parte posterior de la tela de bordar.

2 - Hacer puntos verticales siguiendo la trama.

Cambiar de hilo siguiendo los cambios de color en la tela de bordar.







БГ - Прегънете краищата на платното и ги зашийте отзад.

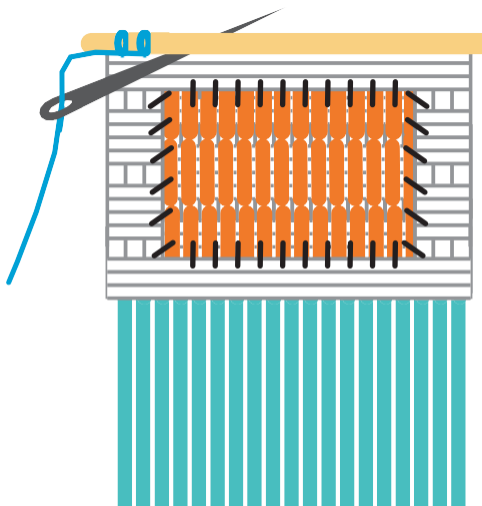
FR - Plier les bords de la toile puis la coudre sur l'arrière.

EN - Fold over the edges of the canvas and sew them to the back.

DE - Falten Sie die Kanten des Stoffes und nähen Sie ihn dann auf der Rückseite zusammen.

IT - Piegare i bordi della tela e cucirli sul retro.

ES - Primero hacer dobladillos en los bordes de la tela, luego coserla por detrás.



БГ - Прикрепете горния дървен прът.

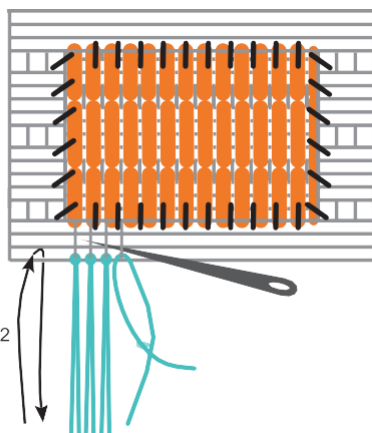
FR - Fixer le tourillon du haut.

EN - Attach the top dowel.

DE - Befestigen Sie den oberen Holzdübel.

IT - Fissare il perno superiore.

ES - Fijar la varilla de arriba.



13 cm x 2

БГ - Промушете ресните през дъното на вътъка, след това завържете възлите.

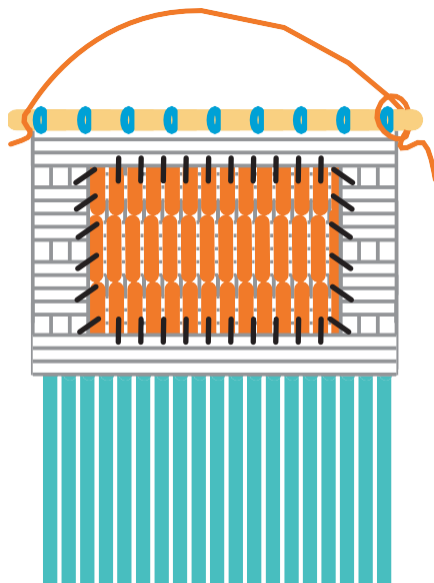
FR - Enfiler les franges en bas de la trame, puis faire des noeuds.

EN - Thread the fringes through the bottom of the weft, then tie the knots.

DE - Fädeln Sie die Fransen am unteren Ende der Schussfäden ein und verknöten Sie sie.

IT - Infilare le frange nella parte inferiore della trama, quindi fare dei nodi.

ES - Poner los flecos en la parte inferior de la trama, luego hacer los nudos.



БГ - Окачване: прикрепете конец към горния прът.

FR - Fixation : mettre une ficelle sur le tourillon du haut.

EN - Hanging: attach a string to the top dowel.

DE - Befestigung: Legen Sie eine Schnur auf den oberen Holzdübel.

IT - Fissaggio: mettere una cordicella sul perno superiore.

ES - Fijación: poner una cuerda en la varilla de arriba.



**GRAINE
CREATIVE**
ON A TOUS DU TALENT